

AGREEMENT on bank account of legal entity

Agreement № _____ 200_

SB «HSBC Bank Kazakhstan» JSC, hereinafter referred to as the “Bank”, represented by the Chairman of the Board Mr. Simen Munter, acting according to the Charter, on the one side, and _____,

hereinafter referred to as the “Customer”, on the other side, have entered into the present Agreement as stated below:

Subject of the Agreement

The Bank opens _____ account:

1. Acc.№ _____ in _____ (type of currency)
HUB Account № _____
2. Acc.№ _____ in _____ (type of currency)
HUB Account № _____

for the Customer and carries out transactions on the provisions determined by the legal acts of the Republic of Kazakhstan, as well as the General Terms and Conditions of the Bank.

Terms of the Agreement

The undersigned represents to the Bank that she/he, as the representative of the company, has the power to enter into this Agreement and to execute obligations under it. This Agreement is executed in compliance with the General Terms and Conditions that are integral part of this Agreement and legally binding between the Customer and the Bank and will be applied to all acts related to Customer’s Bank Account. The Customer hereby verifies acceptance of the General Terms and Conditions attached to this Agreement.

The Customer guarantees payment of service charges of the Bank as well as reimbursement of all expenses incurred by the Bank in connection with the execution of the instructions of the Customer at the prevailing rates and subject to the conditions under which the services of the Bank are paid for in compliance with the Tariff supplied by the Bank (which may be changed by the Bank unilaterally), in the currency in which the instruction of the Customer was executed unless otherwise agreed between the Bank and the Customer in written form.

Validity period of the Agreement

This Agreement will come into force from the moment of its signing by both parties. Validity period of the agreement shall be determined by the parties’ interests and in compliance with current legislation of the Republic of Kazakhstan.

The Customer authorizes the Bank to close the account specified above if there is no money in it for more than three months.

Amendments and additions to the Agreement

All amendments and additions to this Agreement are accepted in written form signed by authorised persons of both parties and stamped.

Legal addresses of the parties

Customer:

TRN _____
Legal Address _____

Tel.: _____ Fax: _____

Authorised Signatures/Seal: _____

ДОГОВОР банковского счета юридического лица

Договор № _____ 200_

ДБ АО «HSBC Банк Казахстан», именуемый в дальнейшем “Банк”, с одной стороны, в лице Председателя Правления г-на Саймена Мюнтера, действующего на основании Устава, и _____,

именуемый в дальнейшем “Клиент”, с другой стороны, заключили настоящий Договор о следующем:

Предмет Договора

Банк открывает Клиенту _____ счет:

1. Счет № _____ в _____ (вид валюты)
Счет № по с-ме HUB _____
2. Счет № _____ в _____ (вид валюты)
Счет № по с-ме HUB _____

и совершает операции по нему на условиях, определенных нормативными правовыми актами Республики Казахстан, а также Общими условиями Банка.

Условия Договора

Нижеподписавшийся заявляет, что он(она), как представитель компании, уполномочен(а) заключать настоящий Договор и исполнять обязательства по нему. Настоящий Договор заключен в соответствии с Общими условиями, являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора, юридически обязательными для Клиента и Банка, и будет применяться ко всем действиям в отношении Банковского Счета Клиента. Настоящим клиент подтверждает согласие с Общими условиями, приложенными к данному Договору.

Клиент гарантирует оплату услуг Банка, а также компенсацию всех затрат, понесенных Банком в связи с исполнением им указаний Клиента, в той валюте, в которой выполнялось указание Клиента, в тех размерах и на тех условиях, которые предусматриваются действующими Тарифами Банка, если иное в письменной форме не согласовано между Банком и Клиентом. Тарифы Банка время от времени могут изменяться и дополняться Банком в одностороннем порядке.

Срок действия Договора

Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими сторонами. Срок действия Договора определяется наличием заинтересованности сторон и соответствием действующему законодательству Республики Казахстан.

Клиент уполномочивает Банк закрыть вышеуказанный счет при отсутствии денег на счете более трех месяцев.

Изменения и дополнения к Договору

Все изменения и дополнения к настоящему Договору действительны при их совершении в письменном виде за подписью уполномоченных лиц и печатью обеих сторон.

Юридические адреса сторон

Клиент:

РНН _____
Юридический Адрес _____

Тел.: _____ Факс: _____

Подпись/Печать: _____

Bank:

TRN: 600900133859

Legal Address: 43 Dostyk Avenue, Almaty, 050010 Republic of Kazakhstan

Tel.: (7 327) 259 69 00 Fax: (7 327) 259 69 02

Authorised Signatures/Seal: _____

Банк:

РНН: 600900133859

Юридический Адрес: Республика Казахстан, Алматы, 050010, проспект Достык 43

Тел.: (7 327) 259 69 00 Факс: (7 327) 259 69 02

Подпись/Печать: _____